



# Geronimo Stilton

**A PIEDI O IN BICICLETTA  
LA CITTÀ È PERFETTA!**



Ministero dell'Istruzione,  
dell'Università e della Ricerca

Ufficio  
Scolastico  
per la  
Lombardia



# Geronimo Stilton

**A PIEDI O IN BICICLETTA  
LA CITTÀ È PERFETTA!**



PIEMME



GERONIMO STILTON



TEA STILTON



BENJAMIN STILTON



TRAPPOLA STILTON



PATTY SPRING



PANDORA WOZ

Testi di Geronimo Stilton.

Coordinamento testi di Isabella Salmoirago.

Coordinamento editoriale di Patrizia Puricelli.

Coordinamento artistico di Roberta Bianchi.

Copertina di Giuseppe Ferrario (matita e china)

e Giulia Zaffaroni (colore).

Illustrazioni interne di Giuseppe Ferrario (matita e china)

e Giulia Zaffaroni (colore).

Grafica di Chiara Cebraro.

Da un'idea di Elisabetta Dami.

**www.geronimostilton.com**

Questo libro è stato realizzato nell'ambito del progetto



promosso da

Ministero dell'Istruzione,  
dell'Università e della Ricerca



PIEMME  Per la scuola

Promotional Rights by **ATLANTYCA**  
entertainment

© 2012 - EDIZIONI PIEMME S.p.A.

20154 Milano (MI)

C.so Como, 15 - info@edizpiemme.it

International rights © ATLANTYCA S.p.A.

Via Leopardi, 8 - 20123 Milan - Italy

www.atlantyca.com - contact: foreignrights@atlantyyca.it

*Stilton è il nome di un famoso formaggio prodotto in Inghilterra dalla fine del 17° secolo. Il nome Stilton è un marchio registrato. Stilton è il formaggio preferito da Geronimo Stilton. Per maggiori informazioni sul formaggio Stilton visitate il sito [www.stiltoncheese.com](http://www.stiltoncheese.com)*

È assolutamente vietata la riproduzione totale o parziale di questo libro, così come l'inserimento in circuiti informatici, la trasmissione sotto qualsiasi forma e con qualunque mezzo elettronico, meccanico, attraverso fotocopie, registrazione o altri metodi, senza il permesso scritto dei titolari del copyright.

Stampa: L.E.G.O. S.p.A. - Vicenza



# SE PIOVE O TIRA VENTO, PRENDI I MEZZI E VAI CONTENTO!

Salve a tutti, cari amici roditori!

Volete sapere perché sto **CORRENDO** dietro a un taxi, coperto di fango dalla cima delle orecchie alla punta della **CODA?**

Ve lo spiego subito, ma prima lasciate che mi presenti: il mio nome è Stilton, *Geronimo Stilton!*





Dirigo l'*Eco del Roditore*, il **giornale** più famoso dell'Isola dei Topi.

Dunque, quella **MATTINA** stavo rincorrendo quel taxi perché avevo un appuntamento IM-POR-TAN-TIS-SI-MIS-SI-MO...

Con chi? Forse con un'*affascinante* roditrice?

No, cari amici, avevo un appuntamento con le persone cui tengo di più al mondo: i miei lettori!

Eh sì, dovevo inaugurare il percorso '**ZAMPE & RUOTE**', creato apposta per spiegare ai

ragazzi come circolare in sicurezza per le strade della città. E, per l'occasione,

avevo *scritto* per loro un libretto con tutte le 'dritte' per roditori in gamba, cioè, volevo dire, in zampa!

Ci tenevo  *moltissimo*, perciò

quella mattina mi preparai con più cura del solito, indossai il mio vestito più elegante





e mi impomatai i baffi con il gel 'Beltopel, il gel per topi alla moda'.

**Ero proprio fascinoso!**

Poi però controllai l'orologio e strillai disperato: – **Squiiit**, sono in ritardo!

Provai a chiamare un taxi, ma la centralinista scoppiò a **RIDERE**: – Ha ha ha, lei è proprio spiritoso! Vuole un taxi, dice? Oggi? Ma non ha visto che piove? E non sa che c'è la Fiera del Formaggio? Riprovi più tardi e... tanti **AUGURII!**



Quando uscii di casa vidi passare un taxi, mi sbracciai per fermarlo, ma il taxi mi **SFRECCIÒ** davanti e, passando su una pozzanghera, mi infangò tutto!

**SPLAAASH!**

Squiiit, sembravo il mostro della palude!





A quel punto, come sempre quando sono nei guai, **CHIAMAI** mia sorella: – Tea, sono in ritardo per l'inaugurazione! E non ci sono **TAXI**. Cioè, ne è passato uno, ma era meglio se non passava, mi ha **INFANGATO** tutto!

Lei, come sempre, riuscì a tranquillizzarmi.

– Ger, stai calmo! Vai a casa e recupera un **VESTITO** pulito, passo a prenderti io tra cinque minuti con Trappola, Benjamin e Pandora.

Ti cambierai in auto!

Cinque minuti dopo ero sull'**AUTO** di Tea, ma dieci minuti dopo eravamo già bloccati nel traffico!

Mi affacciai a chiedere indicazioni a un vigile e lui scoppiò a ridere: – Ha ha ha, lei è proprio **SPIRITOSO!** Vuole arrivare in fretta al parco, dice? Oggi? Ma non ha visto che piove? E non sa che c'è la Fiera del



SE PIOVE



O TIRA VENTO...

Formaggio? Stia  
in coda e... tanti

**AUGURi!**

Oppure segua il pro-  
verbio preferito di mio  
nonno (che era un vigi-  
le come me): **'Se piove  
o tira vento... prendi i  
mezzi e vai contento!'**.

## I VANTAGGI DI PRENDERE I MEZZI

L'utilizzo dei mezzi pubblici  
favorisce:

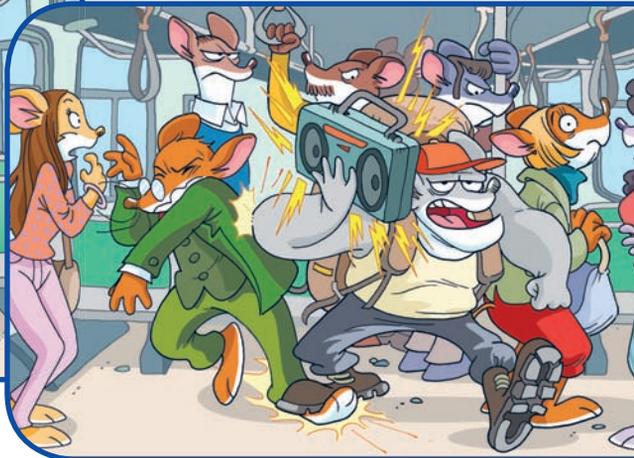
- un traffico meno intenso, grazie  
al minor numero di veicoli in  
circolazione;
- aria più pulita;
- la possibilità di spostarsi co-  
modamente, in pieno relax, anche  
con lo sguardo rivolto all'ambiente  
circostante.





# UN VERO GENTILTOPO CEDE IL POSTO E SI SIEDE DOPO!

Salimmo tutti sull'**AUTOBUS**, ma era pienissimo. Anche se eravamo schiacciati come sardine in scatola, noi preferimmo restare **IN PIEDI** per cedere il posto a chi ne aveva più bisogno! Invece un roditore **PREPOTENTE** con lo zaino sulle spalle, due scarponi pesanti come massi e una radio portatile accesa





a tutto volume su una spalla, si fece strada

**SPINGENDO** e **SCOMITANDO**.

– Fate largo, devo scendere! Passo io!

Quando mi passò davanti, mi pestò la coda, mi

schiacciò la  sinistra con uno

scarpone, mi infilò il gomito in un orecchio,

mi **travolse** con lo

zainetto e mi assordò

con la musica a tutto

volume della sua

maxiradioportatile!

**Per mille  
mozzarelle,  
che maleducato!**

## REGOLE DI EDUCAZIONE CIVICA SUI MEZZI PUBBLICI

- Acquista sempre il biglietto.
- Quando sali, evita di spingere: non esiste il 'posto migliore' da conquistare.
- Se sei seduto, cedi il posto alle persone in difficoltà: donne incinte, anziani, bimbi piccoli...
- Se sei in compagnia, mantieni basso il volume della voce.
- Quando sei in piedi, reggiti sempre all'apposito sostegno: eviterai problemi in caso di frenate.
- Quando scendi, aspetta che il mezzo su cui hai viaggiato si sia allontanato: potrai avere una visione completa della strada, prima di proseguire a piedi.



Quando fu ora di scendere dall'autobus ero completamente **RINTRONATO**, così rintonato che commisi tre errori tre!

**PRIMO ERRORE:** non feci caso alla segnaletica verticale, nel senso che... andai a sbattere contro il palo che reggeva il cartello 'Attenzione attraversamento pedonale'!

**SECONDO ERRORE:** non feci caso alla segnaletica orizzontale, nel senso che ero così rintonato che attraversai la strada senza passare sulle strisce pedonali!

**PRIMO ERRORE****SECONDO ERRORE**



**TERZO ERRORE:** attraversai senza guardare a sinistra e a destra, nel senso che... non ci vedevo più dal male al cranio!

Stavo per essere **INVESTITO**

da un furgoncino carico di **IMMONDIZIA**, ma all'ultimo secondo il mio amico Iena mi prese al lazo e mi portò al sicuro.

**Fiuuu, ero salvo per un baffo!**

## LA SEGNALETICA ORIZZONTALE E VERTICALE

Se non vuoi compiere errori, presta sempre attenzione alla segnaletica stradale che ti dà tutte le informazioni necessarie per circolare in modo corretto e sicuro.

### TERZO ERRORE



**... Salvo per un baffo!**



Per **RIANIMARMI**, Benjamin e Pandora mi sventolarono con un fazzoletto e Tea mi fece annusare una crosta di **Formaggio** stagionato (è un sistema infallibile per noi topi!).

Nel frattempo un **VIGILE** fermò l'autista del furgoncino, che stava guidando contromano\*. Lui tentò di difendersi: – Non mi dia la multa, io vengo dal Topikistan: lì c'è la guida **A SINISTRA!**

Ma il vigile fu irremovibile: – Doveva informarsi, **QUI CI SONO REGOLE DIVERSE!**

## OGNI PAESE HA LE SUE REGOLE!

Nel Regno Unito e in pochi altri Paesi del mondo, i veicoli circolano tenendo la SINISTRA.

Per aiutare i turisti ad attraversare la strada, viene disegnata una freccia per indicare la direzione in cui bisogna guardare prima di attraversare.



\*Guida contromano: quando si viaggia sul lato 'sbagliato' della strada.



# SEMPRE ATTENTO DEVI STARE SE PER STRADA VUOI GIRARE!

Il mio amico Iena, **specialista** in corsi di sopravvivenza ed esperto in tutti gli sport estremi, mi **FISSO** con aria perplessa:  
– Ahi ahi ahi, Scamorzolo! Che cosa ci facevi in mezzo alla strada?

Lo sai che potevi restare **SPIACCICATO** come una frittata di topo? Sai cosa ti serve adesso? Te lo dico io, Scamorzolo! Un bel **CORSO** ultra accelerato e concentrato di sopravvivenza... nella giungla d'asfalto!



**IENA**

IN TUTTA L'ISOLA DEI TOPI  
NON C'È NESSUNO MIGLIORE DI LUI  
IN TECNICHE DI SOPRAVVIVENZA!





Io tentai di protestare: – Iena, hai ragione, ma sono in **RITARDO**, anzi, in **RITARDISSIMO!**  
Devo inaugurare il percorso ‘Zampe & Ruote’!  
– Niente ma! Se vuoi restare **vivo**, farai come dico io, capito Scamorzolo? Poi ci penso io a farti arrivare all’appuntamento liscio e veloce come uno **SCARAFAGGIO** sul burro, parola di Iena!  
A quel punto ci sedemmo tutti ad ascoltare il suo **CORSO SUPERACCELERATO**, ma intanto mi frullavano i baffi per lo stress!  
Squiiit, era tardissimo!



# I CONSIGLI DI IENA PER SOPRAVVIVERE NELLA GIUNGLA D'ASFALTO...

## PER PEDONI!



### OCCHIO AI SEMAFORI E AI SEGNALI DEI VIGILI!

Con il verde si attraversa, con il giallo ci si affretta a lasciare libero il passaggio, con il rosso: alt, non si passa!



### ATTRAVERSA SEMPRE SULLE STRISCE PEDONALI!

Se il semaforo non c'è... si attraversa sempre ai passaggi pedonali, sulle strisce (pedonali) o zebre. Se non ci sono le strisce, controlla bene, guardando a sinistra e poi a destra, per essere sicuro di poter attraversare in sicurezza.



### RISPETTA LA SEGNALETICA!

Anche i pedoni devono conoscere e rispettare la segnaletica orizzontale e verticale.



# CICLISTI PRUDENTI, FELICI E CONTENTI!

Quando Iena finì di spiegarci i trucchi di sopravvivenza per i pedoni, guardai l'**OROLOGIO**.

*Per mille mozzarelle, era tardissimo!*

Mancava solo mezz'ora all'inizio della cerimonia di **inaugurazione!** Squiiiit!

Benjamin, che è un tipino, anzi, un *topino* molto sveglio, squitti: – Zio G! Ho un'idea **stratopica**: affittiamo delle biciclette! Da qui parte la pista





ciclabile, arriveremo al **PARCO** in un attimo!  
Iena esclamò: – Bravo, Benjamin, tu sì che mi dai  
delle **SODDISFAZIONI!** Era proprio quello che  
avevo in mente!

Poco dopo eravamo tutti in sella e Iena ne approfittò per proseguire il suo **CORSO** con una lezione pratica di sopravvivenza per ciclisti!

Io rimasi subito indietro (ehm... ero un po' fuori allenamento) e Iena mi si incollò alla ruota posteriore, **INCITANDOMI:** – Ci penso io a farti arrivare in tempo! Hop! Hop! Tieni il ritmo!

**FORZA SCAMORZOLO, PEDALA! PEDALA!  
PEDALAAAAAAA!**



# I CONSIGLI DI IENA PER SOPRAVVIVERE NELLA GIUNGLA D'ASFALTO...

## PER CICLISTI!

RISPETTA LA SEGNALETICA ORIZZONTALE  
E VERTICALE!



Anche i ciclisti devono conoscere e rispettare la segnaletica stradale. Attento quindi ai segnali di pericolo, ai divieti di accesso, ai sensi unici. Se sei in bicicletta, procedi sempre sulle piste ciclabili e segui gli appositi segnali blu.

PAROLA D'ORDINE: PRUDENZA!



- Indossa regolarmente il casco di protezione per evitare danni gravi in caso di caduta!
- Tieni sempre la destra.
- Non staccare le mani dal manubrio.
- Indossa abiti a colori vivaci o, meglio ancora, il giubbotto di sicurezza.

## I CONSIGLI DI IENA PER SOPRAVVIVERE NELLA GIUNGLA D'ASFALTO...

### PER CICLISTI!

NON PEDALARE SUL MARCIAPIEDE!



I marciapiedi appartengono ai pedoni!

Se vuoi passare sul marciapiede o attraversare a un passaggio pedonale smonta dalla bicicletta e spingila a mano!

TI ENI IN ORDINE LA TUA BICICLETTA!



Freni e fanali sempre ben funzionanti e una meccanica sempre in ordine ti permettono di pedalare in sicurezza e di arrivare prima!



Fu **allora**, proprio **allora**, proprio mentre arrancavo in bicicletta, che vidi passare una roditrice **affascinante**, dai lunghi capelli neri, che indossava un elegante abito di seta viola...

Sì, era lei, proprio lei, **TENEBROSA TENEBRAX!**

Che cosa ci faceva a Topazia? Io mi distrassi e

**FRENAI** all'improvviso. La bicicletta

si bloccò di colpo e io feci un volo

spettacolare con **DOPPIO**

**SALTO MORTALE** e

finii in cima a un albero, sbat-

tendo il cranio su un ramo!





## SBAAAANG!

Che craniata!

Per di più, quando mi accorsi che ero sospeso in cima a un **RAMO**, mi venne un tremendo attacco di vertigini e... non riuscivo più a scendere!

*Squiiit,  
che fifa  
felina!*

### E SE QUALCOSA VA STORTO? COSA FARE IN CASO DI INCIDENTE

Se rimani coinvolto in un incidente stradale senza grosse conseguenze, non perdere la calma. Raggiungi un punto sicuro della carreggiata e chiedi aiuto: se puoi, avverti tu stesso i tuoi familiari, altrimenti fornisci i numeri telefonici di casa ai soccorritori. Infine, se è necessario l'intervento dei vigili urbani, aspettali senza timore.



# AMICI E ALLEATI PRONTI E FIDATI!

Per tirarmi giù, Tea fu costretta a chiamare i **POMPIERI**. Nel frattempo, Trappola aveva chiamato anche l'**AMBULANZA**, dicendo: – Secondo me quel babbeotto di mio cugino si spiaccia come una frittata di topo! Meglio **TENERSI PRONTI** con bende, cerotti e ingessature varie!



Una pattuglia di **POLIZIOTTI** si fermò per far circolare i curiosi che si erano ammassati sotto l'albero e ridacchiavano, mormorando tra loro:

– Ma quello non è Stilton, *Geronimo Stilton*? Che cosa ci fa appeso al ramo come una pera matura? **che babbetto!**

Alla fine, per fortuna, mi salvarono! Io ringraziai commosso i vigili del fuoco e i volontari

dell'**AMBULANZA**:

sono sempre pronti ad **aiutare** chi è in difficoltà!



## LE ISTITUZIONI E I LORO COMPITI

Polizia Municipale, Carabinieri, Polizia Stradale e Vigili del Fuoco sono corpi speciali addetti alla sicurezza e al soccorso. Per la loro immediata attivazione, occorre chiamare semplici numeri telefonici che potrai facilmente memorizzare: servirà a te, ma anche ad altre persone in difficoltà o con poca memoria, che potrebbero aver bisogno del tuo aiuto. Ecco i numeri!

**POLIZIA 113**

**CARABINIERI 112**

**VIGILI DEL FUOCO 115**

**SOCCORSO SANITARIO 118**



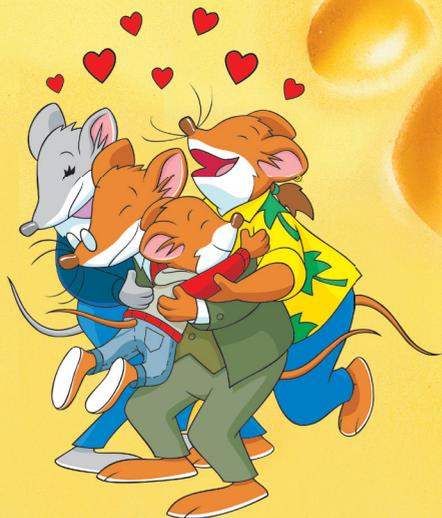
Quando spiegai che ero in ritardo per l'inaugurazione della pista **'ZAMPE & RUOTE'** e che il sindaco di Topazia mi stava aspettando, i pompieri ci fecero salire sul loro **CAMION** e ci scortarono a sirene spiegate:

**Ueeeeeeeeeeeeeeeeeeee!**

Grazie a loro arrivammo in un attimo al parco e l'inaugurazione della **PISTA** 'Zampe & Ruote' fu un successo strapotico!

**Parola di Stilton, Geronimo Stilton!**





Cari amici roditori,  
qui a Topazia, nell'Isola dei Topi,  
i miei libri sono tutti bestseller!  
Ma come, non li conoscete? Sono  
delle storie da ridere, più tenere  
della mozzarella, più gustose del  
groviera, più saporite del gor-  
gonzola... proprio storie coi baf-  
fi, parola di Geronimo Stilton!

Squiiit, che giornata tremenda!  
Pioveva a dirotto, la città era in tilt  
per il traffico e io ero in ritardo per  
l'inaugurazione del nuovo percor-  
so "Zampe & Ruote", creato per  
spiegare ai ragazzi come circolare  
per le strade della città! Insomma,  
mi frullavano i baffi per lo stress!  
Ma poi pensai che potevo andare  
a piedi e con i mezzi pubblici. Alla  
fine, quando smise di piovere, usai  
anche la bici. Così, oltre ad arrivare  
in tempo, ho imparato tutto quello  
che c'è da sapere per sopravvivere  
nella giungla d'asfalto e per godersi  
la città! Vi ho incuriosito? Seguitemi  
in quest'avventura stratopica!



Ministero dell'Istruzione,  
dell'Università e della Ricerca

